

అపార కరుణామయుడు, పరమ
కృపాశీలుడైన అల్లాహ్ పేరుతో ప్రారంభం

బిస్మిల్లాహిర్ రహ్మానిర్ రహీమ్

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۝

1 పొద్దెక్కుతున్నప్పటి ఎండ సాక్షిగా!

శుద్ధ్యహా (1)

وَالضُّحَىٰ ۝۱

2 కుదుటపడిన రాత్రి సాక్షిగా!

వల్ లైలి ఇజా సజా (2)

وَاللَّیْلَ إِذَا سَجَىٰ ۝۲

3 (ఓ ముహమ్మద్ - సఅసం!) నీ
ప్రభువు నిన్ను వదలిపెట్టనూ లేదు,
నీతో విసిగిపోనూ లేదు.

మా వద్దఅక రబ్బుక వమా కలా
(3)

مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَىٰ ۝۳

4 నిశ్చయంగా నీ కోసం చివరి
కాలం తొలికాలం కన్నా మేలైనదిగా
ఉంటుంది.

వలల్ ఆఖిరతు ఖైరుల్ లక
మినల్ ఊలా (4)

وَلَا خِزْيَۃٌ لَّكَ مِنَ الْاُولٰٓئِ ۝۴

5 నీ ప్రభువు త్వరలోనే నీకు (గాఘ్
బహుమానం)వొసగుతాడు. దాంతో
నీవు సంతోషపడతావు.

వల సౌఫ యుత్తీక్ రబ్బుక
ఫ తర్ద్యా (5)

وَلَسَوْفَ يُعْطِيكَ رَبُّكَ فَتَرْضَىٰ ۝۵

ع
ا
ز
ج

అ ఇ ఈ ఊ = మామూలు 'అ, ఆ, ఇ, ఈ, ఊ, ఊ'
లాగా కాకుండా గొంతుక రంధ్రాన్ని కొద్దిగా మూసి
పలకాలి. ఉదా: లేగదూడ అరుపులాగా.
'Zoo' లోని 'Z' మాదిరి.
అరబీ ఉచ్చారణకై ఏదైనా ఖుర్రాన్
ఆడియో సహాయం తీసుకోగలరు.

ث
ظ
ج

'త'కు - 'స'కు మధ్య నుండి ఉద్భవించే శబ్దం.
ఉదా: తున్నామీ, సంవత్సరం.
నాలుకను స్పృశనలాగా మలచి మునిపక్షను తాకుతూ గాలి
విడుస్తూ బొద్దుగా పలకాలి. జైవ్యు చాలా స్పృశ్యగా ఉచ్చరించాలి.

6 ఏమిటి, నువ్వు అనాథగా ఉండటం చూసి, ఆయన నీకు ఆశ్రయం కల్పించ లేదా?

అలమ్ యజిద్ క యతీమన్
ఫ అవా (6)

أَلَمْ يَجِدْكَ يَتِيمًا فَآوَىٰ ۙ

7 మరి నిన్ను మార్గం తెలియని వానిగా గ్రహించి, సన్మార్గం చూప లేదా?

వ వజదక ద్యాల్లన్ ఫ హదా
(7)

وَوَجَدَكَ ضَالًّا فَهَدَىٰ ۙ

8 ఇంకా - నిన్ను అభాగ్యునిగా పొంది భాగ్యవంతునిగా చేయలేదా?

వ వజదక ఆఇలన్ ఫ అగ్నా (8)

وَوَجَدَكَ عَائِلًا فَأَغْنَىٰ ۙ

9 కాబట్టి (ఓ ప్రవక్తా!) నువ్వు కూడా అనాథ పట్ల దురుసుగా ప్రవర్తించకు.

ఫ అమ్మల్ యతీమ ఫలా తక్హర్ (9)

فَأَمَّا الْيَتِيمَ فَلَا تَقْهَرْ ۙ

10 యాచించేవానిని కసిరికొట్టకు.

వ అమ్మ స్సాఇల ఫలా తన్హర్ (10)

وَأَمَّا السَّائِلَ فَلَا تَنْهَرْ ۙ

11 ఇంకా నీ ప్రభువు అనుగ్రహాలను గురించి పొగుడుతూ ఉండు.

వ అమ్మా బి నిత్మతి రబ్బిక్ ఫ హద్దిత్తు (11)

وَأَمَّا بِعِبَادِكِ الَّذِينَ يُكْفَرُونَ بِكَ فَكَفِّرْ عَنْهُمْ